



鄭成功傳說

伍遠資編著

新民書社民俗叢書之六

鄭成功傳説

伍遠寶編著

BWT/1175/08

謝序

在民間傳說最有依據的，要推歷史的傳說了。因為歷史的傳說，雖不敢說十分的可靠，但足以輔助正史之不及。

近來推尋古史的人們，誰不向着古代流傳的傳說而考據之。像顧頡剛錢玄同諸先生大膽的推翻古史的堯，舜，禹，都說是偽造的神話中人，他的最強有力的考證，除搜集鼎器龜甲文字之外，總要讓民間傳說爲主力軍了。

鄭成功的歷史故事，固然是多了。一般人以爲大半是屬於正史的，殊不知他的不可爲據的故事傳說，嘖嘖地流傳民間，較多於正史，不知有幾倍？我們且不必說鄭成功的歷史故事，在民間流行於人的口頭，那些已刊行的書本上，也早已記載若干了。

如「清史通史」第二篇五十九節載：

鄭芝龍既降清，其家以爲可免暴掠，頗不設備；清兵至安海，大肆淫掠，成功母亦被淫，自縊死。引（黃宗義先生賜姓本末謂：「成功恨母被辱，用夷法剖其母腹，出腸滌穢，重納之以斂。」其言頗涉滑稽，故小腆紀年附考謂：「宗義紀魯事皆得之目覩，其於成功，則本之傳聞，不皆可據也。」

又載：

成功大憤，詣孔廟焚儒服，拜曰：「昔爲孺子，今爲孤臣，向背居留，各行其是。僅謝儒衣，祈先師昭鑒！」長揖而去。（故南安縣學口，汴池東，奎星樓下，相傳永不生草。）

「廣陽雜記」卷四第一二頁載：

成功攻金陵之歲，經營海上。舟泊羊山，山在普陀之東，有雞山

，羊山。雞山一山皆雞，羊山皆羊也。其地有龍，不可泊。成功曰：「吾有命在天，龍何能爲！事苟有成，自有百靈擁護，不成死此耳！」舟泊，金鼓作，龍起震蕩，見紗帽紅袍人，揖成功上小舟，風吹小舟上岸，得不死，舟覆甚衆。精銳十喪五六矣。

好了，不用舉了，照這上面三則的故事傳說，我們可以看出鄭成功的史蹟，葉葉枝枝，不知還有許多呢？

惟是葉葉枝枝，如斯的散播，則我們的搜求整理，更不是容易做得到的事情，吾友伍遠賓先生，他是南安石井人，與鄭成功爲同籍，（相傳石井祇有伍，鄭居大姓。）當然要去表揚他的赫赫的歷史於世，因此不辭勞苦地專心致力研究於鄭氏之歷史，將有十餘年時間了。據說已近寫成的鄭成功全史，不久便要與我們相見。

這集的鄭成功傳說，是從著作全史的時候，將零零碎碎的民間傳說，

一一把他整理而成的，我們生當此時，何等的榮幸，得見這在專制壓迫時代而能具革命思想起而反抗以恢復吾民族之自由平等的鄭成功的歷史故事，真是使我們無限的快慰。遠資先生的偉大不朽的工作，更是值得我們五體投地的欽仰了。

在這，我們尤其是希望這集四十多則傳說出世以後，接連地能夠把鄭成功的全史繼續付印，一見於我們的眼簾，我們的享受這副的書中材料，比較其他無定價的禮物，更貴重多多了。甚願遠資先生有以許我們的請求，有以慰我們的渴望。

謝雲聲序於新民編譯部。十九，一，一七。



自序

民間傳說，大都離奇怪誕。從理性方面說，自然是不合的；但在民衆想像中，是確有其事的。我們對着那類傳說，只好用民俗學的眼光去看待他。信，當然是不盡能的；駁，也可不必。只好存其真相，來估量一時代的偉人，在那時代的地位，和傳說的由來，研究其和史料的關係，這是我搜集鄭成功傳說的意趣。

鄭成功率領閩南健兒，據了金廈兩島，抵抗清兵，北伐南京，南略粵東，東關臺灣。縱橫海上，不屈不撓，英雄本色，真是值得我們的崇拜！我八九年來遍歷閩南，東渡臺灣，搜集關於鄭成功的史料，計得了兩百多冊，正在編輯鄭成功全史，這本小小鄭成功傳說，原是意外的收穫。把這小小的傳說，研究起來，便可知當時民間看待鄭成功是多麼英偉，他

們崇拜鄭成功又多麼誠懇！

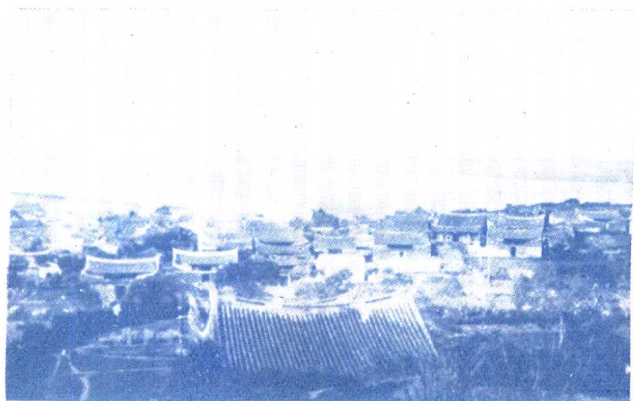
二十一年十一月十日伍選資於廈門大同小學



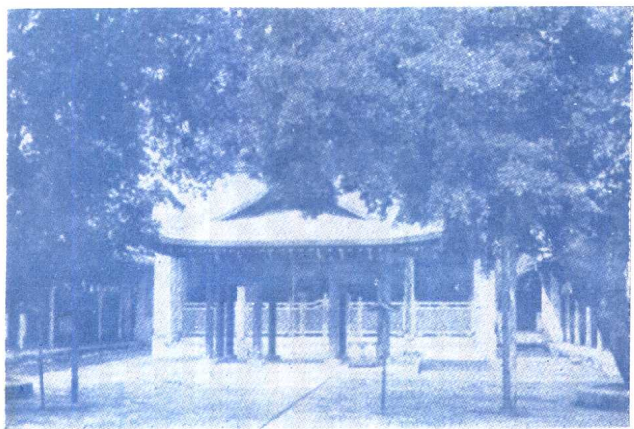
象遺妃董及功成鄭

無極而為之極大極部而為之
初而為之終而為之陰陽也
一而為之終而為之陰陽也
鄭成山

鄭成山遺墨

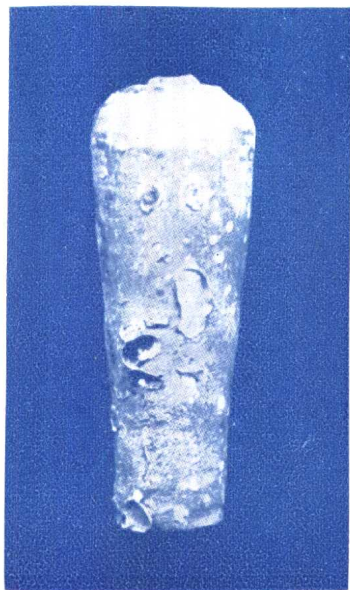


鄭成功故里——石井之一隅



臺南鄭成功廟

國姓瓶（鄭成功裝盛火藥之陶瓶）

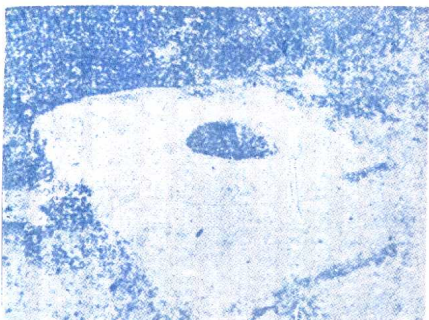


國姓瓶，傳係鄭延平裝火藥之器。深滬近海等處，偶爲漁人所得，收藏家輒視同鼎彝。○去年伍遠資先生齋頭見之，投以四截句：『投海蜃同貫一磚。偶隨漁網出寒泉。草雞苦比醃雞困，太息嘉禾不守天。』○藤牌隊向背冤軍。挈向黃龍欲策勳。○至竟難奴成走竄，東南瓦解勢紛紛。○守口何須訴不平。○已灰劫火浪還轟。○（竊傳係軍人裝火藥之用）。○何來牡蠣凝成壘，子弟沙蟲國姓兵。○金靈灘墨不凡才。○休謂寒酸醬醃堆。○消受養花汲石井，一枝春色七龍梅。○（臺灣延平初有沈文肅手植梅遠資曾赴臺考證延平事蹟。○）『遠資旋搜羅一器爲贈，狂喜欲絕，乞蘇孫浦詞兄以詩張之。』○句云：『鞭龍作鎮海水飛，列缺劈空波颯颯，斗南高揭鄭王旂，此瓶擲處硝煙罪，火光迸出照鐵衣，爲剪驕胡張殺機，鐵人十萬合重圍，當之輒靡皆莫支，汝瓶之功詎可遺，金陵一敗明杳微，大鯨騎馬去不歸，出師未捷淚空揮，吾爲茲瓶滋歎歎，棄置乃在江之湄，蠣房齒齒落紛披，驚濤駭浪相磨治，或埋地上土生肌，碧燐夜走呈怪奇，爛爛入世多古姿，對之令我思戰時，石井我謁王之祠，應天我讀王之碑，王立功地我遊嬉，王起義地我棲遲，江山已改時代移，藤牌英風不可追，紅衣大嘍亦如之，瓶兮瓶兮莫生悲！』

（李嶠附識）

井 姓 國

在閩南地方，國姓井有好幾處：同安的高浦，晉江的白沙，都有之，并且有神祕的傳說。廈門的井傳說是鄭國姓開的，有相公宮的兩空井，關隘內的四空井，聽說近日鼓嶼晃巖，也發現了一個國姓井（？）此國姓井



子錦舍讀書處：一照這段記事看來，虎溪巖也是鄭氏的山莊，鑿井飲泉有山居者所不免，那麼虎溪巖的國姓井，雖是傳說，沒有明文記載，却也可推定的。

是在虎溪巖的地，按當方，時虎鹿和鄭氏軍旅之餘，常常息影其間，永河棹海記遊一：復偕訪虎溪巖：曲磴石傍可登：舉畔額垣小徑云是鄭公



廈門高崎鄭成功故壘

鄭成功事略

鄭成功原名森，南安縣石井鄉人——石井南安縣海口的一個市鎮。他的父親芝龍高軀雄才，流落日本，娶日婦田川氏，改華姓翁氏，就是成功生母。成功七歲從日本平戶回安平（就是現在的安海），諸父都不喜他，獨叔父芝鳳最鍾愛他，說是鄭家千里駒！年十五補南安弟子員，受高等試，進南京太學，錢謙益爲字曰「大木」。那時明唐王卽位福州，號隆武，成功應召，王奇其狀貌，封忠孝伯，賜姓朱，改名成功，從此中外稱國姓爺。

清兵入閩，芝龍兄弟擁兵不進，成功鎮仙霞關，芝龍不給軍糧，士兵逃散，成功不得已走還，清兵猝至，唐王出走將樂，被執死。芝龍引重兵，退泉州。福州陷，泉州也失，田川氏抗節死。芝龍意降清，成功泣諫；

聰明的成功知道不能勸回父親的心意，便就到南安孔子廟燒了儒衣，陰同陳輝洪政等航海走南澳。芝龍既降，到福州見清貝勒王，夜半，被執北去。成功說得好，魚不可離淵，要悔也遲了！

成功同數十位義士，收集部下，在南澳起義，移文中外稱招討大將軍罪臣國姓，以恢復明室爲己任，奉永曆帝年號。時年才二十四歲。舊部稍集，乃移兵屯鼓浪嶼，與叔鴻遠會攻泉州，不克，回取同安，旋失去。成功在銅山募兵，回救不及，便分兵攻漳浦，雲霄，詔安進略潮州，軍聲頗振。明永曆三年（清順治六年）成功從陳霸議，中秋夜乘潮至廈門奪鄭聯軍，因移屯廈門，舟師出沒閩海，清兵無如之何，命芝龍書招之，成功不聽，復書有謂：「兒不知有父久矣，春秋大義，從治命，不從亂命，……」時成功屢下閩浙沿海各地，漳州既陷，屬邑皆下，泉屬各邑也望歸順，惟泉州城有韓尙亮死守而已。

永曆帝遣使航海，晉封鄭成功爲延平王，得便宜委用。成功便在廈門（時名中左）設六官——吏官，戶官，禮官，刑官，兵官，工官。又設儲賢館，育賢館，改中左爲思明州，一時島上衣冠濟濟，有昇平氣象。成功在島上益治精兵，築演武亭操練軍士，用石獅重五百斤，舉得上的，撥入左右虎衛親軍，戴着鐵面，穿着鐵裙，手執大刀，號稱鐵人，勇猛無敵。永曆十二年成功大舉北伐，謀取南京，留黃廷，洪旭，鄭泰守思明，自己率甘輝，張萬禮等北上，甲士十七萬，鐵人八千，戰船八千，號稱八十萬衆。師次浙省，溫，台屬邑望風順義。遂由崇明入長江，那時沿江各要害，清朝皆置重兵，設大礮，橫鐵索，防守十分嚴密。兵部尙書張煌言命人泗水斷鐵索，舟師大進，破瓜州取鎮江，軍聲震大江南北。甘輝請取揚州，斷山東援師，南據鎮江，絕兩浙漕運，南都可不戰而定。成功不聽，揮軍溯江而上，至江寧，屯兵岳廟山，望祭明太祖孝陵，別命張煌言由蕪湖進